



Wärmepumpe AEROTOP SG
 Pompe à chaleur AEROTOP SG
 Pompa di calore AEROTOP SG
 Heat pump AEROTOP SG
 warmtepomp AEROTOP SG

Brauchwasserspeicher
 Accumulateur ECS
 Accumulatore acqua calda sanitaria
 Domestic hot water tank
 tapwater voorraadvat

Option J: Pufferspeicher Rücklauf
 Option J: Ballon tampon Retour
 Opzione J: Accum. tampone Ritorno utente
 Option J: Buffer storage tank Return line
 Opzie J: Buffervat Retour

Legende: Légende: Leggenda: Legend: Legende:	B3 Brauchwasserfühler oben Sonde de temp. ECS en haut Sonda termica acum. ACS alto hot water sensor top boilervoeler boven	B9 Aussenfühler Sonde extérieure Sonda esterna Outside sensor Buitervoeler	E6 Elektroheizsinsatz BW (Option) élément chauffant électrique ECS (Option) Resistenza elettrica carica ACS (Opzione) Domestic hot water electric heating element (Option) Elektrische weerstand boiler (Optie)	N1 Wärmepumpenregler Régulateur de pompe à chaleur Regolatore per termopompa Heat pump controller Warmtepomp regelaar	Q5 Sonnenkollektorpumpe Pompe de circuit solaire Pompa collettore solare Solar collector pump Solar collector pump	SM Schlammabscheider Séparateur de boue Filtro di saleté Skimmer Vuilafscheider	VF Eintauch-Vorlauffühler (Option) Sonde de départ à immersion (Option) Sonda di mandata a immersione (Opzione) Immersion flow sensor (Option) Immersie aanvoertempatuursensor (Optie)
	B31 Brauchwasserfühler unten Sonde de temp. ECS en bas Sonda termica acum. ACS sotto hot water sensor bottom boilervoeler onder	EG Expansionsgefäß Vase d'expansion Vaso d'espansione Expansion tank Expansievat	HK1 Heizkreis Circuit de chauffage Circuito riscaldamento Heating circuit Verwarmingkring	N2 Bedieneinheit Unité de contrôle Unità di controllo Operator interface Bedieneheid	RG Raumgerät (Option) Appareil d'ambiance (Option) Comando a distanza (Opzione) Room unit (Option) Ruimte unit (Optie)	STB Sicherheitsthermostat für Bodenheizung Thermostat de sécurité pour chauffage par le sol Termostato di sicurezza per pannelli radianti Safety limit thermostat of floor heating Veiligheidsaquastaat voor vloerverwarming	(Option) (Option) (Option) (Option) (Optie)
	B6 Sonnenkollektorfühler Sonde de collecteur de solaire Sonda di collettore di solare Solar collector sensor Solar collector voeler	EL Entlüftung Purge d'air Disaerazione Venting Ontluchting	KZ Klimazähler C3 S (Rücklauffühler eingebaut) (Option) Complexeur de chaleur / refroidissement C3 S (Sonda de retour incorporé) (Option) Contatore di calore / raffreddamento C3 S (Sonda ritorno inserito) (Opzione) Heat / cooling meter C3 S (Return sensor integrated) (Option) warmtemeterkoude teller C3 S (Retourvoeler inbouw) (Optie)	Q3 Umsstellventil Vanne déviatrice Valvola di deviazione Reversing valve Omschakelventiel	RN Remocon NET B (Option) Remocon NET B (Option) Remocon NET B (Opzione) Remocon NET B (Option) Remocon NET B (Optie)	SV Sicherheitsventil Vanne de sécurité Valvola di sicurezza Safety valve veiligheidsklep	VG Vorschaltgefäß Vase intermédiaire Vaso intermedio Intermediate tank Tussenvat



Luft/Wasser Wärmepumpe AEROTOP SG
 Pompes à chaleur air/eau AEROTOP SG
 Pompa di calore aria/acqua AEROTOP SG

Schema / Schéma / Schema

ELCO	
1-6-7-J	7.2

DE: Das Schema ist ein Funktionsschema. Allgemeine Normen und Vorschriften sind einzuhalten. / FR: Le schéma est un schéma de fonction. Normes et prescriptions sont à respecter. / IT: Il schema è uno schema di funzionamento. Norme e regolamenti sono da rispetta.